

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **27 (1909)**

Heft 265

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Ports  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2e semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—3mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Le commerce extérieur de la Suisse. — Deutsches kolonialwirtschaftliches Komitee. — Literatur. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nr. 1227 im Betrage von Fr. 800 à 100 Rp. mit Fr. 3200 Vorgang, zahlbar bei Handwechsel oder Erbsglück, 4 % verzinslich, d. d. 19. Dezember 1887, haftend auf dem Haus Nr. 648 B. beim Seehof im Rinckenbach, Bezirk Appenzell, Nr. 20142 im Betrage von Fr. 210 à 100 Rp. mit Fr. 3210 Vorgang, zahlbar bei Handwechsel, 2 liegende Zinse, d. d. 8 Februar 1861, haftend auf der Heimat Nr. 202/484 in Wäfen in Steinegg, Bezirk Rüte, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten a dato auf unterzogener Stelle einzureichen, ansonst solche als amortisiert im Pfandprotokoll gestrichen werden. (W. 119\*)

Appenzell, den 16. Oktober 1909.

Die Landeskanzlei.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 22. Oktober 1909 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 350 ff. O. R. in bezug auf folgenden abhanden gekommenen Werttitel verfügt:

Sparkassaschein der St. Gallischen Kantonalbank Nr. 144180, lautend auf den Inhaber, datiert den 24. Februar 1905.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, denselben innert drei Jahren, von der ersten Auskündigung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 121\*)

St. Gallen, den 22. Oktober 1909.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen m. Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

**Kt. Zürich** Konkursamt Schwamendingen (2057\*)  
Gemeinschuldnerin: Firma F. Müller-Winkler, Immobilienverkehr, Felsenbergstrasse 275, Seebach (Inhaberin: Frau Frieda Müller, geb. Winkler, Ehefrau des Albert Müller, in Seebach).  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1909.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 9. November 1909.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (2078\*)  
Gemeinschuldnerin: Schweiz. Calypsol-Werke, Act. Ges., in Zürich I.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1909.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Oktober 1909, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsenstrasse 22.  
Eingabefrist: 23. November 1909.

**Ct. de Neuchâtel** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (2079)  
Failli: Quartier, Philippe Edouard, dit Maire, fabricant d'horlogerie, domicilié à La Chaux-de-Fonds, rue Léopold Robert n<sup>o</sup> 22.  
Date de l'ouverture de la faillite: 11 octobre 1909.  
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 12 novembre 1909.

##### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (2067)  
Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Aquarium in Zürich.  
Anfechtungsfrist: Bis 1. November 1909, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Bern** Konkursamt Nidau (2075)  
Gemeinschuldner: Fell-Dähler, Louis Simon, Pierrist u. Negt., in Nidau, Inhaber der Firma «S. Fell-Dähler».  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. November 1909.

**Kt. Bern** Konkursamt Wangen a. A. (2077)  
Gemeinschuldner: Fischer, Wilhelm, von Hottwil, Kt. Aargau, Tapezierer und Negoziant, in Wangen.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. November 1909.

**Kt. Solothurn** Konkursamt Solothurn (2068)  
Gemeinschuldner: Blauw, Leopold, von Saugau, Württemberg, Kaufmann, in Solothurn, gew. Inhaber der Firma «Brauerei Hohberg».  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. November 1909.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt Tablat (2073)  
Gemeinschuldner: Steiner, Adolf, Fuhrhalter, m. Buchwaldstrasse, Langgasse.  
Anfechtungsfrist: 23. Oktober bis und mit 1. November 1909.

##### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (2082)  
Gemeinschuldner: Basler & Cie., J.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. November 1909.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (2081)  
Failli: Friederich, J., fabricant de chaînes d'or, Boulevard James Fazy 17.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 2 novembre 1909.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

##### Chiusura della procedura di fallimento.

(L. E. 268.)

**Kt. Bern** Konkursamt Bern-Stadt (2074)  
Gemeinschuldnerin: Corrado, Anna, geb. Pfarrer, gew. Wirtin zum Biergarten, in Bern, nun in Neapel.  
Datum des Schlusses: 13 Oktober 1909.

**Kt. Aargau** Konkursamt Zofingen (2069)  
Gemeinschuldner: Suter, Hermann, Weinhändler, von und in Källiken.  
Datum des Schlusses: 20. Oktober 1909.

**Ct. del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Lugano (2070/71)  
Fallito: Ponti, Battista, in Viganello.  
Credita giacente: Crivelli, Camillo, fu Francesco, in Monteggio.  
Data della chiusura: 20 ottobre 1909.

**Verteilungstabelle und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.**

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

##### Stato di ripartizione e conto finale.

(L. E. 263.)

**Ct. del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (2084)  
Fallito: Harzenmoser, E., in Chiasso.  
Data del deposito: 23 ottobre 1909.  
Termine per le opposizioni: 1<sup>o</sup> Novembre 1909.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Riesbach in Zürich V (2030\*)  
**Werttitelsteigerung**  
Im Konkurse über Grieder-Wittlinger, Aimé, in Zürich V, wird Freitag, den 29. Oktober 1909, nachmittags 4<sup>1/2</sup> Uhr, im Restaurant «Café Seefeld», Seefeldstrasse 83, in Zürich V, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

Ein Schuldbrief per Fr. 23,500, haftend auf einer Liegenschaft in Zürich I. Der Titel liegt hier zur Einsicht auf.



Table showing exportation data for various foodstuffs and materials, including wheat, sugar, and oils, with values in millions of francs and percentages.

Sauf pour l'exportation des produits fabriqués, dont le chiffre est descendu au-dessous du 75 % de l'exportation totale, la proportion en pour cent entre les trois grandes classes de marchandises n'a guère changé. La diminution de l'importation de produits alimentaires...

La baisse des prix, combinée avec une moindre consommation, a eu pour effet de diminuer de 103,055 millions le chiffre de l'importation des matières premières. L'énorme différence pour la soie brute...

Presque toutes les catégories participent au recui de l'importation des produits fabriqués (- 63,224 millions), à l'exception des livres, revues et estampes (+ 1,764 million), des ouvrages en métaux précieux...

Le recul considérable (- 91,266 millions) de l'exportation des produits fabriqués porte en première ligne sur les trois catégories coton (- 41,421 millions), dont broderie - 34,189 millions, soie (- 31,787 millions), dont rubans - 9,520 millions, tissus - 7,259 millions, chappe - 5,811 millions, soie teinte - 4,077 millions, et horlogerie (- 19,974 millions)...

La différence en moins dans l'exportation des denrées alimentaires (- 10,558 millions), provient pour la moitié du chocolat et du cacao en poudre (- 5,678 millions). Les autres diminutions, savoir: Lait condensé (- 4,342 millions), bétail de boucherie (- 1,597 million), boissons (- 0,328 million), etc., se trouvent partiellement compensées par une exportation plus considérable de fruits (+ 1,237 million).

L'exportation de matières premières a diminué de 12,677 millions: c'est la soie brute qui a surtout contribué à ce recul (- 11,607 millions); puis le fer et le cuivre (- 1,134 million), les métaux précieux (- 1,071 million), les cuirs et peaux (- 0,799 million). Seul le bétail de ferme accuse une augmentation notable (+ 2,389 millions), grâce aux besoins croissants de l'Italie.

Le trafic par trimestre présente, en millions de francs, les chiffres suivants:

Table with 5 columns: Trimestres (I, II, III, IV), Total annuel, and Exportation (Trimestres, Total annuel). Rows show data for years 1900 through 1909.

Table showing the result of differences in millions of francs for various years from 1905/04 to 1909/08, with columns for different categories and their respective values.

L'intensité du mouvement rétrograde du commerce suisse s'est donc fortement accentuée du 1er au 1er trimestre; pour l'exportation elle a un peu diminué dans le second semestre, tandis que jusqu'à la fin de l'année l'importation est restée journellement de plus de 0,5 million au-dessous du chiffre de 1907. En général on peut dire que la tendance rétrograde a commencé plus tôt pour les matières textiles que pour les métaux, les ouvrages en métal et la houille. L'importation de machines, par exemple, a encore augmenté de 11,8 %, durant le 1er trimestre de 1908; à la fin du 1er trimestre elle était de 0,5 % et à la fin du IVe trimestre de 13,5 % au-dessous du chiffre de l'année précédente.

Métaux précieux monnayés: Le mouvement du numéraire avec l'étranger a été très faible en 1908; ce n'est que dans le IIIe trimestre que l'importation d'or monnayé a fait quelques progrès, dus spécialement au relèvement de la couverture en espèces métalliques dans les banques

d'émission. Le contingent d'or monnayé pour les besoins du pays a été augmenté en outre par des frappes s'élevant à 7,1 millions de francs, faites pour le compte de la monnaie et de la Banque Nationale.

Voici, en millions de francs, les chiffres que la statistique a pu se procurer:

Table comparing importation and exportation data from 1898 to 1908, including values for gold and silver, and exchange rates on Paris.

Le taux officiel de l'escompte est tombé de 5,08 % en janvier à 3,50 % en avril et n'a plus subi de modification jusqu'à la fin de l'année. Depuis 1895 la moyenne n'a jamais été aussi basse qu'en 1908. Le cours du change à courte échéance sur la France, la Grande-Bretagne, l'Allemagne et l'Italie a de même été plus favorable pour la Suisse qu'en 1907.

Deutsches kolonialwirtschaftliches Komitee. Am 20. Oktober hat die Herbsttagung des Vorstandes des deutschen kolonialwirtschaftlichen Komitees (wirtschaftlicher Ausschuss der Deutschen Kolonialgesellschaft) in Anwesenheit von Vertretern des Reichs-Kolonialamtes, des Reichsamtes des Innern, des Ministeriums für Handel und Gewerbe und wissenschaftlicher und industrieller Körperschaften unter dem Vorsitz von Karl Supf stattgefunden. Die Tagesordnung wies folgende Gegenstände auf: Eisenbahnbau und Automobilbetrieb, Bergbau, Forstwirtschaft, Wasserverwaltung, Baumwollbau, Kautschuk und Guttapercha, Tabakbau, Kakao- und Kaffeekultur, Faserstoffe u. a.

Im Interesse der kolonialen Produktion und des Kolonial-Maschinenbaues wird sich das kolonialwirtschaftliche Komitee u. a. beteiligen an der Ausstellung der Khedivial Agricultural Society in Cairo 1910, dem Deutschen Kolonialkongress in Berlin 1910, der Wanderausstellung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft in Hamburg 1910, dem Internationalen Kongress für koloniale und tropische Landwirtschaft in Brüssel 1910 und an der Internationalen Kautschuk-Ausstellung in London 1911.

Literatur. Im Verlag von A. Trüb & Cie. in Aarau beginnt soeben unter dem Titel „Schweizer Umschau“ eine Halbmonatsschrift zu erscheinen, die sich zur Aufgabe stellt, nicht nur ein Bild des schweizerischen wirtschaftlichen und industriellen Lebens, sowie des schweizerischen Verkehrswesens aufzurollen, sondern auch aktuelle Fragen, welche der Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Verkehr dienen, zu erörtern, ferner Massnahmen zur Besserung bestehender Verhältnisse zu studieren und durch Hinlenkung der allgemeinen Aufmerksamkeit Hindernisse zu beseitigen, die sich der Entwicklung wie dem Fortschritt entgegenstellen. Als Redakteur zeichnet Ingenieur Siegfried Herzog in Zürich. Das bereits erschienene erste Heft enthält Beiträge von Dr. O. Wettstein, Zürich (Wasserwirtschaft und Wasserecht), Dr. H. Tschumi, Bern (Arbeitsintensität und Arbeitslohn), Ingenieur S. Herzog (Das Hauptamt als Nebenamt), Dr. A. Hablützel, Winterthur (Faktoren für eine schweizerische Verkehrspolitik) und Dr. Felix Pinus, Zürich (Staatliche Vertretung der schweizerischen Exportinteressen). Der Abonnementspreis beträgt halbjährlich Fr. 6, jährlich Fr. 12.

Generalversammlungen — Assemblées générales

- List of general assemblies and meetings including: Baugenossenschaft Jakobsburg-Zürich; Aktiengesellschaft St. Georgen Maschinenfabrik; Aktiengesellschaft Magazine; Société de l'Hôtel Beau-Séjour; Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie.; Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur; Société générale d'hôtels à Sierré; Spinnificio Locarno S. A.; Strassenbahn Schwyz-Seewen; Société des Tramways Lausannois; Société immobilière de l'Avenue Louis Ruchonnet A; Société immobilière de l'Avenue Louis Ruchonnet B; Société immobilière de l'Avenue Louis Ruchonnet C; Société suisse pour l'industrie du sucre à Genève; Aktiengesellschaft vorm J. Spoerri; Elektrizitätswerk Altdorf; Actiengesellschaft Arnold B. Heine & Co.

Dividenden — Dividendes

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., Kriens: Fr. 32,50. — Fabrikien Landquart A. G.: Fr. 60. — Société des Usines métallurgiques de Vallorbe J. Fr. 25. — Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co. Cham und Vevey: Fr. 30.

# Société anonyme des Hôtels Berthod

## L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société anonyme des Hôtels Berthod est convoquée pour vendredi, le 26 novembre 1909, à 2 heures du soir, au Grand Hôtel à Château-d'Oex.

### Ordre du jour:

- 1° Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2° Lecture du rapport des contrôleurs.
- 3° Discussions et votations sur les conclusions de ces rapports. (2737)
- 4° Nomination statutaire.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social de la société, à Château-d'Oex, dès le 22 octobre 1909.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur l'indication des numéros des titres, au siège social, du 14 au 24 novembre 1909.

Château-d'Oex, le 21 octobre 1909.

### Le conseil d'administration.

Grösste Ordnung und Zeitersparnis erreichen Sie durch unsere

## Hintz-Vertikal-Briefablage nach Nummern

Verlangen Sie unsere Vorschläge und Prospekt Nr. 513.

Schmassmann & Co, Zürich  
Bahnhofstrasse 110

# Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

### Filialen in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,070,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

## 4% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (426.)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertpapiere zu constanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

Basel:	die Basler Handelsbank, Herren A. Sarasin & Cie.,
Bern	Wytttenbach & Cie.,
Zürich	Schlöpfer, Blankart & Cie., A. Hofmann & Cie., Wegelin & Cie.,
St. Gallen:	Herr J. Lüzinger-Fischer,
Glarus:	Herr J. Lüzinger-Fischer,
Schaffhausen:	Jakob Oechslin, Agent.

### Die Direktion.

**White Spirit, Marke "Leduc Frères"** Fabrikat der Cie. Industrielle "ATLAS" Hoboken-Anvers ersetzt amerik. Terpentinol völlig in all seinen Anwendungen. Ist fast geruchlos u. feuerresistent.  
**Harzöle jeder Art etc.** offeriert vorteilhaft (1152)  
**Fritz Metzger, Chemikalien-Import, Basel,** Spatenring 79, Tel. Nr. 4350  
Engros-Lager und Verkauf. — Verlangen Sie Muster und Preise.

## Fourniture d'avoine

L'office soussigné a l'intention de faire des achats d'avoine. Les intéressés peuvent se procurer le cahier des charges relatif à cette fourniture auprès du Commissariat central des guerres, à Berne, auquel les offres doivent aussi être adressées sous pli cacheté, affranchi et muni de la suscription "Soumission pour avoine", d'ici au 25 octobre. Les soumissionnaires restent liés par leurs offres jusqu'au 29 octobre. Berne, le 13 octobre 1909.

(2662)

Commissariat central des guerres.

## Hypothekenbank in Basel

Aktienkapital Fr. 6,000,000 — Reservefonds Fr. 1,440,000

Wir nehmen, so lange Bedarf, Einzahlungen an gegen unsere

### 4% Obligationen al pari

mit Jahrescoupons, je nach Wunsch auf Namen oder Inhaber lautend, 3 Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar, ferner gegen Guthabensbüchlein, gegenwärtiger Zinsfuß 4%, auf 6 Monate kündbar. (2726.)

Zahlstellen in Zürich die Herren Escher & Bahn, in Bern die Herren Wytttenbach & Cie.

Die Firma **Ringier & Cie. in Zofingen** besitzt gegenwärtig die erste und einzige variable Illustrations-Rotationsmaschine in der Schweiz für rasche und billige Herstellung grosser Druckauflagen jeder Art in feiner Ausführung. Wir bitten, Preisofferten zu verlangen. (2491.)

## Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld

### Aktien-Einzahlung

Die Restzahlung auf unsere neuen Aktien hat vom 20. bis 30. Oktober 1909 mit

### Fr. 400. — per Aktie

bei der Hauptbank oder bei einer unserer Zweiganstalten zu erfolgen, wogegen die definitiven Titel gegen Rückgabe der Interimsscheine ausgeliefert werden. (2717)

Frauenfeld, den 19. Oktober 1909.

### Die Direktion.

## MILLIONEN ADRESSEN

für alle Zwecke hat vorrätig auf Listen fertig zum Aufkleben oder liefert auf Couvert etc. geschrieben (2730)  
Aelligs Kontor Debora A.-G., Kramgasse, Bern.

## Schweizerische Teston-Fleischextrakt-Werke

### Neugründung

zur Herstellung in der Schweiz der bisher in Leipzig fabrizierten in der Schweiz schon bestens eingeführten Teston-Präparate von Leopold Köster:

**Teston-Fleischextrakte** in fester und flüssiger Form (2660.)

**Teston-Suppenwürzen**  
**Teston-Sellerialesalz**

Aktienkapital vorläufig Fr. 100,000 eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 500

### Die Emission erfolgt al pari

Die Rentabilitätsberechnung, welche sich auf den bisherigen Konsum der obigen Präparate in der Schweiz stützt, ergibt eine **ordentliche Dividende von 5%** mit **akkumulativer Superdividende**

Die Dividendenberechtigung beginnt am 1. Januar 1910 Für die vor diesem Termine einbezahlten Aktienbeträge wird ein **Marchains von 4%** vergütet

Detaillierte Prospekte sind zu haben und **Aktienzeichnungen** sind spesenfrei bei der

Gewerbekasse in Bern.

## Für Geschäftsherren

In wohlhabender, aufblühender Ortschaft ist für Errichtung eines Zweiggeschäftes oder für Geschäftserweiterung geeignete, sehr günstig gelegene Besitztung käuflich zu erwerben eventuell zu mieten. — Anfragen gefl. unter Nr. 2686 an Haasenstein & Vogler, Bern. (2686)

## CAMION-AUTOMOBILE

d'occasion, mais en parfait état, force 3 à 4000 kg

est demandé (2721.)

Faire offres avec tous renseignements à

Jules Rod, à Orbe.

### VOYAGEUR

Monsieur, 28 ans, bon vendeur, pouvant fournir de bonnes références, cherche place de voyageur dans maison sérieuse de tabacs et cigares, ou denrées coloniales ou pour la clientèle des boulangers et pour la Suisse romande. (2738.)

Offres sous H 6018 N à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.

### On s'intéresserait comme Commanditaire ou acheteur

à n'importe quel bon commerce, industrie, etc.

Offres sous chiff. Cc 16674 X à HAASENSTEIN & VOGLER, LAUSANNE. (2739.)

## Handels-Auskünfte Renseignements commerciaux

Aaran: Stirnemann & Sandmeyer, Rechts-Not. u. Inkasso-Bureau.  
Aarburg-Oftringen: Braendli, A., Not. Notar- u. Geschäftsb. Inform.  
Aigle: A. Jordan, agent d'aff. pat. — Robert Chevalley, Renseigne.  
Basel: Steigmeyer & Cie., Int. Ink.  
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.  
— Emil Jenni, Internation. Handelsauskunftsbureau. Ink. Unfallvers.  
— A. Schneider, Adv. u. Inkasso.  
— G. Christen & Sohn, Adv. u. Ink.  
— Rechtsbureau A. Guggler, Assistent Confidentia, für ganz Schweiz u. Ausland.  
Biel: Moser & Fehlimann, Adv. u. Not.  
Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.  
Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.  
Chaux-de-Fonds: Ch. F. Galland, not. Rens., recouvrements, etc.  
Chasso: Ambrosoli & Villa, Spedizion.  
Char: K. Hitz, Ink. u. Informations-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.  
Fribourg: Léon Daler, banquier, escompte, renseign., recouvrement.  
Genève: Herren & Gherchet, Fondation en 1872.

Renseign. et recouvrement sur tous pays Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à dispos. — P. de Beding, banque et agence de recouvrements et renseignements.  
Glarus: P. Schmid, Rechtsanwaltsbureau.  
Langenthal: F. O. Müller, Adv. & Ink.  
Lausanne: E. Glas-Chollet, Rens., rec.  
Lugano: Schäfer-Gianini-Schälle, Rens.-Bureau, Ink., Inf., Uebersetz.  
— Dr. Huber, einz. deutsch. Adv., Ink.  
Luzern: C. Hurter, Advok., Ink., Inf.  
— L. Widmer, Rechtsb., Inform., Ink.  
Olten: G. Bloch, Notar, Anw. u. Ink.  
Orbe: E. Beauverd, Gérant.  
Payerne: Ph. Nicod, agent d'aff. pat.  
Reinach (Aarg.): Joh. Wächli, Not.  
Besorg. v. Rechtsfällen jegl. Art.  
Sargisfänger (J. b.): Jos. Jobin, Adv.  
Schaffhausen: Dr. R. Walter, Adv.  
Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.  
Solothurn: A. Brosi, Advocat u. Inc.  
St. Gallen: J. Leising, Advok. u. Ink.  
— J. Forster, Advokat, Inkasso.  
Winterthur: Dr. W. Witzig, Adv. u. Ink.  
Yverdon: F. Willommet, agent d'aff.  
Zürich: Ad. Fross-Vogel, Grassmattplatz 3, U. Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen. Telephone 2928  
— Levallant, Patentanwalts- und Commercial-Bureau A.-G.  
— Inkasso- u. Verwaltungsbureau G. Utzinger, Untere Zämme 3.  
— A. Schmidlin, Sensal, Auf der Mauer 19, Finanzierungen, Beschaffung grosserer Kapitalien, Associationen.

## Eliches

Holzschneide, Autos, Strich, 3 Farben Galvanos  
Art. Institut Orell Füssli  
Barenegasse 6 ZÜRICH Telephone 1330

Ende Oktober wird erscheinen: (2615)

## Taschenkalender für Kaufleute auf das Jahr 1910

Elegant!  
Reichhaltig Zuverlässig

Herausgegeben vom Schweiz. Kaufmännischen Verein.  
Zentralitz in Zürich.

Subskriptionspreis bis 31. Oktober Fr. 1.50, nachher Fr. 2.-

## Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung  
Patentbureau Carl Müller  
Böcherweg 13, Zartich II (101)

### Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandstellung vernachl. Buchhalt., Nachtragungen E. Muggli-Ister, Buchh., Zartich IV (Nachf. von O. Schär) (76)  
Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verli. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B. 15. (101)